

# **Umsatz und Beschäftigung im Gastgewerbe Nordrhein-Westfalens**

**Januar 2006**

Messzahlen

Herausgegeben vom  
Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik Nordrhein-Westfalen  
Mauerstraße 51, 40476 Düsseldorf • Postfach 10 11 05, 40002 Düsseldorf  
Telefon 0211 9449-01 • Telefax 0211 442006  
Internet: <http://www.lds.nrw.de>  
E-Mail: [poststelle@lds.nrw.de](mailto:poststelle@lds.nrw.de)

Erschienen im Juni 2006

Preis der gedruckten Ausgabe:  
1,30 EUR (Jahresbezugspreis 13,00 EUR)

Eine kostenlose PDF-Version dieser Ausgabe finden Sie  
zum Download im Webshop des LDS NRW.

© Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik NRW, Düsseldorf, 2006  
Für nicht gewerbliche Zwecke sind Vervielfältigung und unentgeltliche Verbreitung, auch auszugsweise, mit Quellenangabe gestattet. Die Verbreitung, auch auszugsweise, über elektronische Systeme/Datenträger bedarf der vorherigen Zustimmung. Alle übrigen Rechte bleiben vorbehalten.

# Inhalt

	Seite
<b>Methodischer Hinweis</b> .....	5
 <b>Tabellenteil</b>	
1. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen (2003 = 100) .....	8
2. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen (Veränderung in %) .....	9
3. Entwicklung der Beschäftigtenzahl im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen .....	10



## **Methodischer Hinweis**

Die Basis der neuen Messzahlen der repräsentativen Gastgewerbestatistik ist das Jahr 2003. Dabei beziehen sich die einzelnen Werte auf den jeweiligen Monatsdurchschnitt des Basisjahres.

Der wirtschaftlichen Gliederung der Ergebnisse liegt die „Klassifikation der Wirtschaftszweige“, Ausgabe 2003, zu Grunde. Die Neuausgabe der Klassifikation ist an die Stelle der bisherigen Ausgabe 1993 getreten.

Die Ergebnisse enthalten für nicht rechtzeitig eingehende Unternehmensmeldungen geschätzte Zahlen und sind deshalb als vorläufig anzusehen. Die vorläufigen Daten für einen Berichtsmonat werden anhand später eingehender Nachmeldungen noch korrigiert.

Ab Berichtsmonat Juli 2002 werden die Umsatzmesszahlen in den Preisen des Jahres 2000 ausgewiesen.

## **Zeichenerklärung**

(nach DIN 55 301)

- 0 weniger als die Hälfte von 1 in der letzten besetzten Stelle, jedoch mehr als nichts
- nichts vorhanden (genau null)
- . Zahlenwert unbekannt oder geheim zu halten
- ( ) Aussagewert eingeschränkt, da keine ausreichende Repräsentation in der Stichprobe

## **Tabellenteil**

### 1. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen 2003 = 100

Nummer der Klassifikation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig	Umsatz					
		Januar 2006	Januar 2005	Dezember 2005	Januar 2006	Januar 2005	Dezember 2005
		in jeweiligen Preisen			in Preisen des Jahres 2000		
55.10.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	91,2	94,5	102,6	90,2	93,4	98,0
55.10.2	Hotels garnis	92,2	95,2	82,7	90,9	93,4	81,6
55.10.3	Gasthöfe	67,4	81,3	103,9	65,9	80,0	101,8
55.10.4	Pensionen	(51,8)	(57,7)	(67,0)	(50,9)	(56,7)	(66,0)
<b>55.1</b>	<b>Hotellerie</b>	<b>88,3</b>	<b>92,6</b>	<b>99,4</b>	<b>87,2</b>	<b>91,4</b>	<b>95,6</b>
<b>55.2</b>	<b>Sonstiges Beherbergungsgewerbe</b>	<b>92,6</b>	<b>94,9</b>	<b>61,1</b>	<b>89,6</b>	<b>92,7</b>	<b>59,0</b>
<b>55.1/2</b>	<b>Beherbergungsgewerbe</b>	<b>88,5</b>	<b>92,8</b>	<b>97,2</b>	<b>87,3</b>	<b>91,5</b>	<b>93,4</b>
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	83,8	92,4	112,4	82,1	91,2	109,5
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	118,0	107,0	119,4	115,4	105,5	116,9
55.30.3	Cafés	92,5	83,8	128,8	90,4	82,6	126,0
55.30.4	Eissalons	33,6	33,3	32,0	32,9	32,9	31,3
55.30.5	Imbissstuben	85,2	95,4	98,7	83,2	94,0	96,4
<b>55.3</b>	<b>Speisegeprägte Gastronomie</b>	<b>85,7</b>	<b>90,6</b>	<b>106,6</b>	<b>83,9</b>	<b>89,3</b>	<b>104,0</b>
55.40.1	Schankwirtschaften	94,3	84,9	103,7	91,9	83,5	101,3
55.40.3	Diskotheiken und Tanzlokale	77,4	97,3	97,3	75,6	95,7	95,0
55.40.5	Bars	(43,7)	(52,8)	(60,9)	(42,7)	(51,9)	(59,6)
55.40.7	Sonstige getränkegeprägte Gastronomie	65,5	79,9	80,2	59,6	74,4	72,9
<b>55.4</b>	<b>Getränkegeprägte Gastronomie</b>	<b>86,8</b>	<b>82,9</b>	<b>97,4</b>	<b>84,0</b>	<b>80,9</b>	<b>94,4</b>
<b>55.3/4</b>	<b>Gaststättengewerbe</b>	<b>86,0</b>	<b>88,5</b>	<b>104,0</b>	<b>83,9</b>	<b>87,0</b>	<b>101,3</b>
55.51	Kantinen	103,7	100,7	105,8	99,7	98,0	101,9
55.52	Caterer	83,0	85,5	95,4	81,0	84,2	93,1
<b>55.5</b>	<b>Kantinen und Caterer</b>	<b>88,9</b>	<b>89,8</b>	<b>98,3</b>	<b>86,3</b>	<b>88,1</b>	<b>95,6</b>
<b>55</b>	<b>Gastgewerbe</b>	<b>86,9</b>	<b>89,8</b>	<b>101,6</b>	<b>85,1</b>	<b>88,4</b>	<b>98,6</b>

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 2003

## 2. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen

%

Nummer der Klassifikation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig	Veränderung			
		Januar 2006		Dez. 2005 – Jan. 2006	Januar 2006
		gegenüber			
		Januar 2005	Dezember 2005	Dez. 2004 – Jan. 2005	Januar 2005
		in jeweiligen Preisen			in Preisen des Jahres 2000
55.10.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	-3,5	-11,1	-1,1	-3,4
55.10.2	Hotels garnis	-3,1	+11,5	-5,8	-2,7
55.10.3	Gasthöfe	-17,2	-35,1	-13,3	-17,6
55.10.4	Pensionen	(-10,2)	(-22,7)	(-15,8)	(-10,2)
<b>55.1</b>	<b>Hotellerie</b>	<b>-4,7</b>	<b>-11,2</b>	<b>-3,1</b>	<b>-4,6</b>
<b>55.2</b>	<b>Sonstiges Beherbergungsgewerbe</b>	<b>-2,4</b>	<b>+51,5</b>	<b>-1,5</b>	<b>-3,3</b>
<b>55.1/2</b>	<b>Beherbergungsgewerbe</b>	<b>-4,5</b>	<b>-8,9</b>	<b>-3,0</b>	<b>-4,5</b>
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	-9,3	-25,5	-3,7	-10,0
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	+10,3	-1,2	+9,7	+9,4
55.30.3	Cafés	+10,4	-28,2	+15,0	+9,5
55.30.4	Eissalons	+0,8	+5,0	-11,0	+0,1
55.30.5	Imbissstuben	-10,7	-13,7	-6,4	-11,5
<b>55.3</b>	<b>Speisegeprägte Gastronomie</b>	<b>-5,4</b>	<b>-19,6</b>	<b>-1,6</b>	<b>-6,1</b>
55.40.1	Schankwirtschaften	+11,0	-9,1	+4,0	+10,1
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	-20,4	-20,4	-18,5	-21,1
55.40.5	Bars	(-17,1)	(-28,2)	(-11,0)	(-17,7)
55.40.7	Sonstige getränkegeprägte Gastronomie	-18,0	-18,2	-15,4	-19,9
<b>55.4</b>	<b>Getränkegeprägte Gastronomie</b>	<b>+4,6</b>	<b>-11,0</b>	<b>-0,3</b>	<b>+3,8</b>
<b>55.3/4</b>	<b>Gaststättengewerbe</b>	<b>-2,8</b>	<b>-17,4</b>	<b>-1,2</b>	<b>-3,6</b>
55.51	Kantinen	+3,0	-2,0	+2,6	+1,8
55.52	Caterer	-2,9	-13,0	-1,9	-3,8
<b>55.5</b>	<b>Kantinen und Caterer</b>	<b>-1,1</b>	<b>-9,6</b>	<b>-0,5</b>	<b>-2,0</b>
<b>55</b>	<b>Gastgewerbe</b>	<b>-3,2</b>	<b>-14,4</b>	<b>-1,6</b>	<b>-3,7</b>

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 2003

## 3. Entwicklung der Beschäftigtenzahl im

Nr. der Klassifikation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig				insgesamt	
		insgesamt	Vollbeschäftigte	Teilzeitbeschäftigte		
		Januar 2006			Januar 2005	Dezember 2005
		2003 = 100			%	
55.10.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	102,6	99,4	108,7	+1,1	-0,7
55.10.2	Hotels garnis	96,6	98,5	94,4	-4,0	-7,3
55.10.3	Gasthöfe	85,8	76,1	90,9	-14,2	-12,2
55.10.4	Pensionen	(117,9)	(88,1)	(180,6)	(+31,3)	(+1,3)
<b>55.1</b>	<b>Hotellerie</b>	<b>99,9</b>	<b>97,3</b>	<b>103,8</b>	<b>-1,1</b>	<b>-2,9</b>
<b>55.2</b>	<b>Sonstiges Beherbergungsgewerbe</b>	<b>74,9</b>	<b>58,7</b>	<b>101,6</b>	<b>-17,2</b>	<b>-8,4</b>
<b>55.1/2</b>	<b>Beherbergungsgewerbe</b>	<b>98,0</b>	<b>94,2</b>	<b>103,6</b>	<b>-2,2</b>	<b>-3,3</b>
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	99,6	87,5	108,6	-4,2	-8,3
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	111,4	96,0	121,4	+12,8	+4,4
55.30.3	Cafés	145,4	106,2	168,3	+19,9	-8,8
55.30.4	Eissalons	52,6	55,4	50,1	-2,2	-0,2
55.30.5	Imbissstuben	99,0	82,9	111,3	-1,9	-5,4
<b>55.3</b>	<b>Speisegeprägte Gastronomie</b>	<b>100,0</b>	<b>86,1</b>	<b>110,3</b>	<b>-0,3</b>	<b>-6,2</b>
55.40.1	Schankwirtschaften	116,9	99,5	128,2	+15,3	+15,3
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	94,5	60,9	101,0	-10,4	+1,2
55.40.5	Bars	(90,8)	(58,9)	(101,6)	(-6,6)	(-6,4)
55.40.7	Sonstige getränkegeprägte Gastronomie	66,8	58,7	73,9	-25,1	-25,4
<b>55.4</b>	<b>Getränkegeprägte Gastronomie</b>	<b>109,9</b>	<b>92,7</b>	<b>120,4</b>	<b>+9,6</b>	<b>+10,3</b>
<b>55.3/4</b>	<b>Gaststättengewerbe</b>	<b>102,7</b>	<b>87,8</b>	<b>113,2</b>	<b>+2,4</b>	<b>-1,9</b>
55.51	Kantinen	106,5	95,5	113,1	+3,4	-0,7
55.52	Caterer	101,3	89,7	111,9	-3,2	-4,9
<b>55.5</b>	<b>Kantinen und Caterer</b>	<b>103,0</b>	<b>91,3</b>	<b>112,3</b>	<b>-1,0</b>	<b>-3,5</b>
<b>55</b>	<b>Gastgewerbe</b>	<b>101,6</b>	<b>90,2</b>	<b>111,3</b>	<b>+0,9</b>	<b>-2,4</b>

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 2003

## Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen

Beschäftigte							Nr. der Klassifikation <sup>1)</sup>
Vollbeschäftigte		Teilzeitbeschäftigte		insgesamt	Vollbeschäftigte	Teilzeitbeschäftigte	
Veränderung Januar 2006 gegenüber				Veränderung Januar 2006 gegenüber Januar 2005			
Januar 2005	Dezember 2005	Januar 2005	Dezember 2005				
%							
+0,1	-0,6	+2,9	-0,9	+1,1	+0,1	+2,9	55.10.1
-2,3	+0,8	-5,9	-15,3	-4,0	-2,3	-5,9	55.10.2
-12,2	-10,9	-15,1	-12,8	-14,2	-12,2	-15,1	55.10.3
(+17,8)	(-0,3)	(+48,8)	(+3,0)	(+31,3)	(+17,8)	(+48,8)	55.10.4
<b>-0,8</b>	<b>-1,1</b>	<b>-1,6</b>	<b>-5,3</b>	<b>-1,1</b>	<b>-0,8</b>	<b>-1,6</b>	<b>55.1</b>
<b>-23,2</b>	<b>-9,6</b>	<b>-10,6</b>	<b>-7,2</b>	<b>-17,2</b>	<b>-23,2</b>	<b>-10,6</b>	<b>55.2</b>
<b>-2,2</b>	<b>-1,6</b>	<b>-2,3</b>	<b>-5,5</b>	<b>-2,2</b>	<b>-2,2</b>	<b>-2,3</b>	<b>55.1/2</b>
-7,1	-5,3	-2,3	-10,0	-4,2	-7,1	-2,3	55.30.1
+3,0	+1,2	+18,6	+6,1	+12,8	+3,0	+18,6	55.30.2
+9,3	-12,4	+24,3	-7,5	+19,9	+9,3	+24,3	55.30.3
+4,0	-0,2	-7,5	-0,2	-2,2	+4,0	-7,5	55.30.4
-8,8	-5,6	+2,5	-5,3	-1,9	-8,8	+2,5	55.30.5
<b>-5,0</b>	<b>-4,8</b>	<b>+2,6</b>	<b>-7,0</b>	<b>-0,3</b>	<b>-5,0</b>	<b>+2,6</b>	<b>55.3</b>
+14,2	+16,2	+15,9	+14,9	+15,3	+14,2	+15,9	55.40.1
-9,8	+1,1	-10,5	+1,2	-10,4	-9,8	-10,5	55.40.3
(-13,7)	(-11,7)	(-5,1)	(-5,3)	(-6,6)	(-13,7)	(-5,1)	55.40.5
-24,3	-17,7	-25,6	-29,9	-25,1	-24,3	-25,6	55.40.7
<b>+9,3</b>	<b>+12,2</b>	<b>+9,7</b>	<b>+9,5</b>	<b>+9,6</b>	<b>+9,3</b>	<b>+9,7</b>	<b>55.4</b>
<b>-1,6</b>	<b>-0,8</b>	<b>+4,7</b>	<b>-2,5</b>	<b>+2,4</b>	<b>-1,6</b>	<b>+4,7</b>	<b>55.3/4</b>
-2,5	-0,9	+6,7	-0,6	+3,4	-2,5	+6,7	55.51
+0,4	-0,0	-5,7	-8,3	-3,2	+0,4	-5,7	55.52
<b>-0,5</b>	<b>-0,3</b>	<b>-1,4</b>	<b>-5,5</b>	<b>-1,0</b>	<b>-0,5</b>	<b>-1,4</b>	<b>55.5</b>
<b>-1,7</b>	<b>-1,1</b>	<b>+2,8</b>	<b>-3,3</b>	<b>+0,9</b>	<b>-1,7</b>	<b>+2,8</b>	<b>55</b>

